



Request for Proposal / Demande de propositions: 22-210781-B

## QUESTIONS & ANSWERS / QUESTIONS ET REPONSES 001

This document is issued to answer questions from bidders regarding Global affairs Canada RFP # 22-210781-B. ALL TERMS AND CONDITIONS OF THE RFP REMAIN UNCHANGED. / Ce document est publié pour répondre aux questions des soumissionnaires concernant la demande d'Affaires mondiales Canada DP #22-210781-B. TOUTE LES MODALITES ET CONDITIONS DE LA DP DEMEURENT SANS CHANGEMENT.

### **\*\*Version française ci-dessous\*\***

**Question No. 1:** I will submit in French. Is it necessary to translate in English also, or can I submit only in French?

**Answer No. 1:** As indicated in the [2003](#) (2022-03-29) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, section 05 (2018-05-22) Submission of bids, sub-section 5: Bid documents and supporting information may be submitted in either English or French.

**Question No. 2:** I registered my business on Ariba. Subsequently, when I search in Ariba discovery, I cannot find the tender. Could you help me please?

**Answer No. 2:** For any questions relating to the site and the operation of Ariba, I invite you to contact the [CanadaBuys support center](https://canadabuys.canada.ca/en/support) (<https://canadabuys.canada.ca/en/support>).

### **\*\*\*English Version Above\*\*\***

**Question No. 1:** Je vais soumettre en français. Est-ce nécessaire de traduire en anglais aussi ou je peux soumettre uniquement en français?

**Réponse No. 1:** Tel qu'indiqué dans le document [2003](#) (2022-03-29) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, section 05 (2018-05-22) Présentation des soumissions, sous-section 5 : Les documents de soumission et les renseignements à l'appui peuvent être présentés en français ou en anglais.

**Question No. 2:** J'ai inscrit mon entreprise sur Ariba. Par la suite, quand je cherche dans Ariba discovery, je ne trouve pas l'appel d'offre. Pourriez-vous m'aider svp?

**Réponse No. 2:** Pour toute question relative au site et au fonctionnement de Ariba, je vous invites à communiquer avec le [centre de soutien d'AchatsCanada](https://canadabuys.canada.ca/fr/soutien) (<https://canadabuys.canada.ca/fr/soutien>).